

# energethica® firenze

7<sup>a</sup> mostra convegno  
dell'energia sostenibile

SMART CITY  
alla ribalta...

- geotermia
- eco-costruzione
- solare a concentrazione
- ecomobility

fortezza da basso

22-24

settembre

info e preregistrazione

[energethica.it](http://energethica.it)

nell'ambito di



in contemporanea a



L'ENERGIA  
SPIEGATA  
FESTIVAL DELL'ENERGIA  
FIRENZE 23-25.09.2011

in collaborazione con



# ideal LOCATIONS

*"Think global, act local!"*

## la 7<sup>a</sup> edizione di Energethica® approda a Firenze nel 2011!

Dal 2005 il Circuito di Energethica® promuove con successo l'importanza dell'efficienza energetica e l'impiego di energia da fonti rinnovabili attraverso il *Salone internazionale dell'energia rinnovabile e sostenibile* ed una serie di convegni tematici ed eventi mirati organizzati in tutta Italia.

Obiettivo del Circuito è quello di mettere in rete fra loro industria, istituzioni, ricerca e utenti finali, così da attivare un confronto costruttivo con il fine di sviluppare sinergie e nuove opportunità di crescita economica e qualitativa.

Per poter differenziare l'offerta fieristica e adattarla alle esigenze del territorio, Energethica®, dopo il successo a Torino si inserisce nella Toscana, territorio di eccellenza che dimostra sensibilità ed interesse verso le tematiche del risparmio energetico e delle fonti rinnovabili, presupposti ideali per un mercato fertile.

## Italia: mercato promettente... *Italy: a promising market...*

Grazie ad un forte programma di incentivazione, gli investimenti degli ultimi anni si sono focalizzati nel settore delle energie rinnovabili e del risparmio energetico, in particolare nell'edilizia, con valori di crescita da capogiro. L'Italia risulta quindi uno dei terreni europei più fertili per prodotti e servizi del settore.

*Thanks to a strong incentive program, investments in recent years have focused on the renewable energy and conservation sector, particularly on construction, with staggering growth values. Italy therefore, results as one of the most fertile European territories in terms of products and services in this sector.*

## Quartiere ideale! *Ideal locations!*

### Firenze Fiera *Florence*

Piazza Adua 1, 50123 Firenze

- quartiere in centro città con 990.000 abitanti nella provincia
- aeroporto internazionale a 5 Km
- stazione FS Santa Maria Novella a 50 m raggiungibile a piedi
- treni AV da Milano, Bologna, Roma, Napoli, Torino...
- parcheggio a 100 m

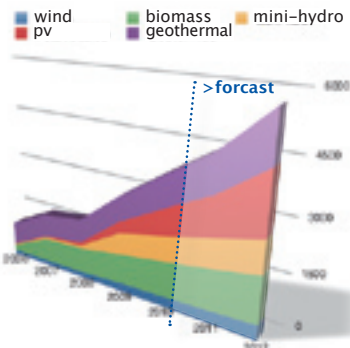
- area in city centre with 990,000 inhabitants in the province
- international airport within 5 Km
- Santa Maria Novella train station within 50 m
- high-speed trains from Milan, Bologna, Rome, Naples, Turin...
- parking within 100 m

## 7th edition of Energethica® comes to Florence in 2011!

*Since 2005 the Energethica® Circuit has successfully promoted the importance of energy efficiency and the use of renewable resources through the International Trade Fair for renewable and sustainable energy and a series of thematic congresses and events held throughout Italy.*

*The goal of the Circuit is to create a network between industry, institutions, research and the final users, in order to stimulate a constructive forum with the goal of developing synergy and new opportunities for economic and qualitative growth.*

*To diversify the trade fair and adapt it to the needs of the territory, Energethica® after its success in Turin is organizing its international fair in the capital of Tuscany, one of the most advanced green economy region, where there is great interest in energy conservation and renewable resources, ideal conditions for a fertile market.*



apporto complessivo rinnovabili  
total capital contribution from renewable sectors in MW

Firenze si trova al centro di un florido mercato della green economy e garantiscono un soggiorno allietato da attrazioni culturali apprezzate a livello internazionale.

*Florence is found at the centre of a flourishing green economy market and guarantee a pleasing stay with cultural attractions appreciated at an international level.*



# convincing CONCEPT

## Settori in mostra:

**Sole:**  
Solare termico  
Solare fotovoltaico



**Terra:**  
Biogas - Biomassa  
Geotermico

**Vento:**  
Aerogeneratori  
Parchi eolici



**Idrogeno:**  
Celle a  
combustibile

**Acqua:**  
Impianti e turbine  
idro-elettrici



**Efficienza:**  
Risparmio  
energetico

## Aree tematiche:

Trasporto  
sostenibile



Casa  
energetica

### visita chi

- produce energia rinnovabile
- desidera creare impianti per l'autoconsumo
- intende informarsi sullo stato della tecnologia
- desidera informarsi su riscaldamenti alternativi
- desidera puntare su impianti di produzione
- amministrazioni pubbliche e loro uffici tecnici
- uffici di progettazione
- installatori

### espone chi

- costruisce/distribuisce impianti per la produzione di energia da fonti rinnovabili
- fornisce/produce energia rinnovabile
- installa/progetta impianti
- fornisce informazioni su contributi, normative
- propone mobilità alternativa
- propone case ecologiche
- università/istituti di ricerca/formazione, banche etiche
- associazioni di categoria

### visitors

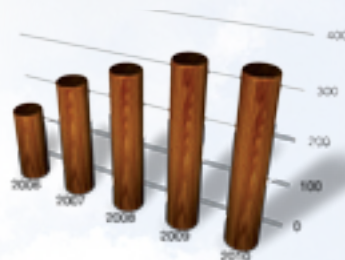
- producers of renewable energy
- green entrepreneurs
- installers
- consumers seeking information on alternative heating systems
- potential investors
- public administration agencies and their technical departments
- engineering firms
- architects and surveyors

### exhibitors

- renewable energy plant and component manufacturers
- fuel producers and suppliers
- plant designers and installers
- public agencies offering information on subsidies and regulations
- building material providers and installers
- universities, research institutes and training centers
- green-orientated banks
- trade associations



## Sviluppo espositori Exhibitor development



Da fiera locale Energethica® si è sviluppata a fiera nazionale ed internazionale di riferimento con oltre 350 espositori e ca. 14.000 visitatori da 20 Paesi.

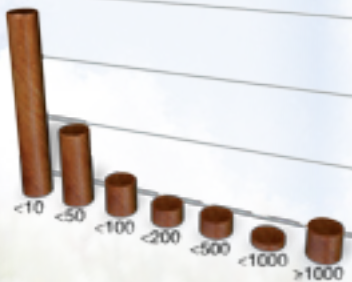
*Energethica® has transformed from a local fair to a noted national and international one with over 350 exhibitors and about 14,000 visitors from 20 countries around the world.*

**2011** firenze fortezza  
22-24 settembre

# convincing FIGURES



## Tipologia aziende (in n° addetti) Company typology (in n° employees)



I visitatori decidono produzione ed acquisto per quasi 2 milioni di operatori e 1 su 13 proviene da un'azienda con oltre 1.000 addetti!

*The visitors decide on production and purchasing for nearly 2 million operators and 1 in 11 come from companies with over 1000 employees!*

dati Energethica Torino 2011  
figures from Energethica Turin 2011

## Comitato Scientifico...

**presidente**  
*president:*

**dott. Alessandro SCHENA**  
Area di Ricerca di Firenze del CNR Sesto Fiorentino

**ing. Roberto BACCI**  
Direttore Generale CEI, Comitato Elettrotecnico Italiano • Milano  
Efficienza • *efficiency*

**dott. Stefano BERTI**  
CNR IVALSA • Firenze  
Casa attiva • *green building*

**dott. Armando BURGASSI**  
COSVIG • Firenze  
Geotermia • *geothermal energy*

**prof. ing. Furio CASCETTA**  
Associazione WINCOMERS; Seconda Università di Napoli  
Efficienza • *efficiency*

**ing. Daniele COSTANZO**  
Vice Presidente di ACE (Associazione Certificatori Energetici Milano)  
Casa attiva • *active building*

**prof. ing. Romano BORCHIellini**  
Politecnico di Torino  
Energetica • *efficiency*

**ing. Franco FRANcINI**  
INOA CNR Firenze  
Energia Solare • *solar energy*

**ing. Riccardo GENOVA**  
Università di Genova CIRT  
Mobilità • *ecomobility*

## ...e comunicazione!

Energethica Torino ha offerto ai suoi espositori:

- ☞ 334 uscite totali (feb-giu. 2011)
- ☞ 385 giornalisti raggiunti, 73 giornali e 45 testate presenti in Fiera
- ☞ oltre 31 milioni di lettori raggiunti
- ☞ oltre 55 media partner (100.000 corrispondenze su Google nel periodo di svolgimento)
- ☞ newsletter Energethica News (oltre 30.000 copie spedite)
- ☞ Piazze e Convegni in tutta Italia

## Scientific Committee...

**arch. Elena GIGLIARELLI**  
CNR ITABC Roma  
*Green Conservation*

**ing. Luca MARIGO**  
Università di Genova TPG  
Biomasse • *bioenergy*

**dott. Maurizio PERUZZINI**  
Area di Ricerca di Firenze del CNR-ICCOM Sesto Fiorentino  
Idrogeno • *hydrogen*

**ing. Francesco PILATO**  
Vice Presidente dell'associazione WINCOMERS • Roma  
Efficienza • *efficiency*

**ing. Matteo PORTA**  
Università di Genova Dimset  
Idrogeno • *hydrogen*

**ing. Maria Vittoria PRATI**  
CNR Istituto Motori Napoli  
Mobilità • *ecomobility*

**prof. ing. Massimo SANTARELLI**  
Politecnico Torino  
Idrogeno • *hydrogen*

**prof. ing. Enrico TIRONI**  
Dipart. Elettrotecnica Politecnico Milano  
Efficienza • *efficiency*

## ...and communication!

Thanks to the Circuit, Energethica® offers its exhibitors:

- ☞ 334 releases (feb-giu. 2011)
- ☞ 385 journalists reached, 73 journalists and 45 editors during the fair
- ☞ more than 31 millions of readers
- ☞ more than 55 media partners (100,000 web pages found through google!)
- ☞ Energethica News' newsletter (over 30,000 copies mailed out)
- ☞ Events e Congresses all over Italy

# interesting SINERGIES

## Sinergie con il Festival dell'Energia e con Expo Pomarance

Energethica®, per creare una manifestazione di grande impatto locale e nazionale, propone per il suo primo appuntamento a Firenze una sinergia sia con il 4° Festival dell'Energia che quest'anno verte sull'energia intelligente e si svolge in concomitanza con la Mostra Convegno internazionale dell'energia sostenibile Energethica Firenze sia con il 3° Expo Pomarance.

Il programma di appuntamenti del Festival dell'Energia anima per 3 giorni il centro storico Fiorentino e trova il suo approfondimento tecnico in Energethica Firenze. L'offerta è completata dall'esposizione di soluzioni applicative collaudate e contemporaneamente innovative di sicuro interesse per operatori e pubblico.

Expo Pomarance, da 3 edizioni unisce espositori locali e nazionali sul tema sia della geotermia sia delle rinnovabili ed ha deciso di unirsi ad Energethica Firenze.

## Events in Conjunction with Energethica

*Energethica® intends its first event in Florence to make great local and national impact. It has thus planned to work in synergy with the 4th Festival of Energy which this year focuses on intelligent energy, and will be organised in conjunction with the international Exhibition Conference of sustainable energy Energethica®Firenze.*

*For three days the programme of events for the Festival of Energy will be animating the centre of Florence, while the in-depth technical aspects will be dealt with in Energethica Firenze. The package includes a display of practical applications, tried and tested but still innovative, which will be of interest to professionals and general visitors alike.*

*The jointly organised events continue with Expo Pomarance, which on the last three occasions has brought local and non-local geothermal and renewable energy sector exhibitors together, and this year is joining Energethica Firenze.*



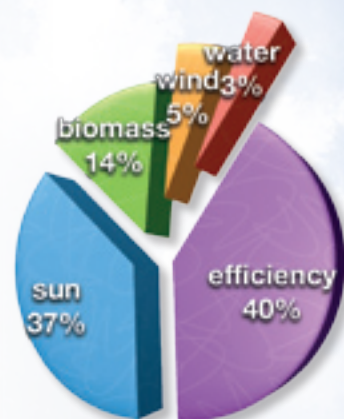
"L'energia spiegata. Festival dell'Energia" si pone l'obiettivo di sviluppare un dibattito aperto e costruttivo con il grande pubblico, attraverso il coinvolgimento dei rappresentanti del mondo scientifico, culturale, artistico, associazionistico, istituzionale ed economico.

Il format del festival - come contenitore di idee, eventi, dibattiti, confronti, iniziative - è pensato per diffondere in maniera ampia e trasversale la conoscenza nei campi del sapere e della scienza nonché di indicare le politiche energetiche nazionali ed europee.

*"Energy explained. Festival of Energy" sets its sights on developing an open and constructive debate with the general public, through the involvement of representatives of the world of scientific research, culture, art, associations and societies, institutions and the economy.*

*The format of the festival as a container of ideas, events, debates, comparisons and initiatives has been conceived to spread awareness as widely as possible in the fields of knowledge and science, and to indicate the national and European energy policies.*

## Prodotti esposti Exhibitor sectors



Oltre metà degli espositori ha trovato in Energethica® la piattaforma ideale per proporre soluzioni legate al risparmio energetico: infatti, Energethica® sin dagli esordi nel 2006 ha messo in primo piano l'efficienza, dichiarando l'energia risparmiata quella più pulita di tutte...

*Over half of the exhibitors have found Energethica® to be the ideal platform for proposing energy conservation solutions: in fact, since its beginning in 2006, Energethica® has placed energy efficiency in the foreground, declaring that conserved energy is the cleanest energy of all...*

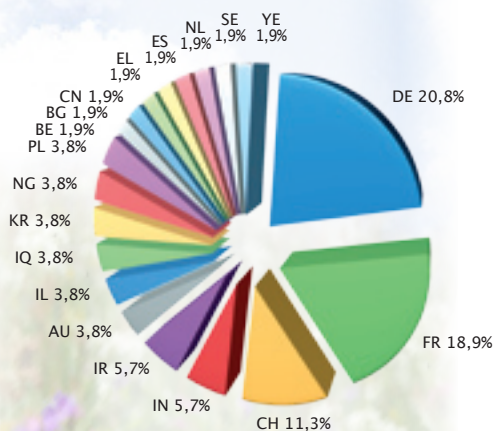


**2011** *florence fortezza*  
**22-24 september**

# speciale: right FOCUS



## provenienza visitatori visitor's countries



I visitatori arrivano da Energethica da 20 paesi anche molto lontani!

The visitors come to Energethica from 20 different countries, some of them quite far away!

dati Energethica Torino 2011  
figures from Energethica Turin 2011

## Focus del 7° Energethica® Firenze

1

### GEOTERMIA

Energethica® Firenze, collocata nel cuore della produzione geotermica italiana, ospita una sezione dedicata all'uso e le potenzialità della geotermia per il riscaldamento degli edifici, per la generazione di energia e per l'agricoltura.

Partner tecnico: COSVIG

2

### COSTRUZIONE ECOSOSTENIBILE

In un'area con grande domanda anche pubblica di costruzioni ecocompatibili trattiamo produzione e posa di materiali tradizionali (legno, cotto...), riqualificazione energetica degli edifici, progettazione integrata ed eco-compatibile, con particolare riguardo alla filiera corta come stimolo economico.

Partner tecnico: ACE, CNR IVALSA

3

### SOLARE TERMODINAMICO e a CONCENTRAZIONE

Viste le best practices locali e le sperimentazioni dell'INOA sez. di Firenze, Energethica® dedica un focus ai nuovi impianti e prototipi dei sistemi solari termodinamici e a concentrazione, considerati da molti il futuro dell'energia solare fotovoltaica e termica.

Partner tecnico: INOA, CNR Area di ricerca Firenze

*One day is dedicated to each expository section with a Main Congress and an in-depth Workshop, as well as an ongoing Open Forum everyday of the fair inside the same section.*

## Focuses in 7th Energethica® Florence

1

### GEOTHERMAL ENERGY

Energethica® Florence, found at the heart of Italian geothermal energy production, hosts a section dedicated to the use and potential of geothermal energy for heating buildings, generating energy and for agriculture.

Technical partner: COSVIG

2

### ECO-SUSTAINABLE CONSTRUCTION

In an area of great demand, including public, for eco-compatible construction, we will look at the production and laying of traditional materials (wood, brick...), energetic upgrading of buildings, integrated and eco-compatible design, with particular regard to the short supply chain as an economic stimulus.

Technical partner: ACE, CNR IVALSA

3

### THERMODYNAMIC and CONCENTRATED SOLAR THERMAL SYSTEMS

Having viewed the local "best practices" and experiments by INOA Florence, Energethica® focuses on new installations and prototypes of thermodynamic and concentrated solar thermal systems, considered by many to be the real future for solar thermal and photovoltaic energy.

Technical partner: INOA, CNR Area di ricerca Firenze

# local COMPETENCES

Confindustria Firenze garantisce a Energethica® Firenze il rapporto con le diverse espressioni della realtà produttiva del territorio, favorendo il dialogo con le istituzioni pubbliche locali, pubblica amministrazione, gestori di servizi pubblici, Università e mondo della ricerca, che sono attive in questo settore. Con i diversi attori organizza incontri, gruppi di lavoro e seminari formativi, protocolli e intese per sviluppare cultura e business sui temi trattati a favore delle imprese.

*The Florence Confindustria (Italian Manufacturers' Assoc.) guarantees Energethica® Florence a connection with the actual productive situation of the territory and the local public institutions active in this sector, with whom it organizes periodical meetings, work groups on the themes covered and training seminars.*



L'Area di Ricerca di Firenze del CNR, oltre a mettere a disposizione la sua importante esperienza nel campo della produzione e dello stoccaggio di idrogeno, è presente in Energethica® per il settore della bioedilizia e dell'efficienza energetica in architettura attraverso l'Istituto per la Valorizzazione del Legno e delle Specie Arboree (IVALSA).

*The Florence Research division of the National Research Council, besides offering their considerable experience in the field of hydrogen production and storage, is also present at Energethica® for the areas of eco-construction and energy efficiency in architecture through IVALSA, the Institute for the Valorization of Wood and Arboreal Species.*



CoSviG (Consorzio per lo Sviluppo delle Aree Geotermiche) ha promosso la realizzazione del Distretto delle Energie Rinnovabili, offre servizi e consulenza progettuale agli enti locali e a quanti sono interessati ad attività nell'area geotermica e in progetti internazionali. Insieme a Slow Food e Fondazione Biodiversità ha costituito la prima Comunità Mondiale del Cibo ad Energia Rinnovabile in cui le aziende nel ciclo produttivo utilizzano energia "verde".

*CoSviG (Consortium for Geothermal Areas Development) promoted the realisation of the District of Renewable Energies, offers services and project consulence to public administrations and all interested in working in the geothermic sector and on international projects. Together with Slow Food and the Biodiversity Fondation, it constituted the first Worldwide Community of Food and Renewable energy, in which all of the companies involved in the production cycle use 'green' energy.*



**Co.Svi.G.**  
Consorzio per lo Sviluppo  
delle Aree Geotermiche



**DISTRETTO DELLE  
ENERGIE RINNOVABILI**  
L'ENERGIA CHE È TUTTA QUI.

L'Istituto Nazionale di Ottica opera nel settore dell'Ottica, intesa nell'accezione più ampia, e ha aggiornato le proprie linee di attività al passo con le grandi innovazioni del settore. Fin dal 1997 l'attività della sezione di Firenze si colloca nell'ambito della ricerca sulle energie rinnovabili ed in particolare sull'energia solare, con lo studio di sistemi ottici adatti alla concentrazione di luce solare.

*The National Institute for Optics, working in the field of optics in its broadest sense, has revised its schedule of activities in line with the great innovations in this sector. Since 1997 the Florence section has been concentrating action on the field of research into renewable energy and in particular solar energy, with a study of optical systems suited to concentrating light from the sun.*



**INO**  
ISTITUTO NAZIONALE  
DI OTTICA



**2011** *florence fortezza*  
**22-24 september**

# great OPPORTUNITIES

## Comunicazione completa *Full communication*

Energethica® Firenze ospita vari focus espositivi con speciali aree dimostrative e forum culturali aperti al pubblico dove si dibattono le migliori idee energetiche. In questo modo l'espositore trova, oltre allo stand, l'opportunità di intervento culturale oltreché commerciale con costi molto vantaggiosi.

Si creano così un vero laboratorio interattivo di maggiore "appeal" per il visitatore e più piattaforme di presentazione per l'espositore.

*Energethica® Florence hosts various focus exhibitions with special demonstration areas and cultural forums open to the public for discussing the best energy ideas. Exhibitors not only find stands, but opportunities to participate in the forums and demonstration areas at advantageous prices, thus creating a true interactive laboratory with high appeal for visitors and more presentation platforms for exhibitors.*



## Are speciali *Special areas*

Grazie alla collaborazione attiva di API, Unioncamere, CNA, Provincia di Firenze, Confindustria Firenze e molte altre, vengono allestite aree speciali con offerte B2B, Forum specifici, ecc...

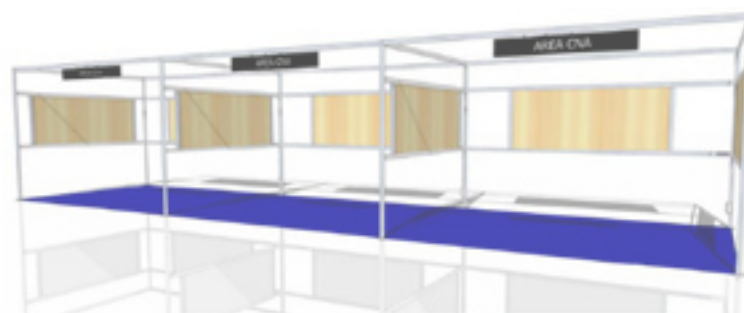
*Thanks to the active cooperation of Industrial and handicraft Associations as well as national and international Chambers of Commerce, Energethica Florence offers special B2B areas, specific forums and much more.*

**Light** in aree speciali, parete con intestazione, impianto elettrico, moquette  
*in special areas, modular walls with heading, electrical installation, carpet*

## Soluzioni budget *Budget solutions*

Energethica® propone molte forme di partecipazione efficaci anche per chi dispone di un budget limitato oltre a molte soluzioni preallestite per semplificare l'adesione.


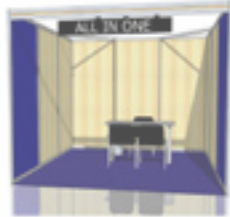

*Energethica® proposes effective presentation at the show even for those with a limited budget, including many pre-prepared solutions to make participation easier.*

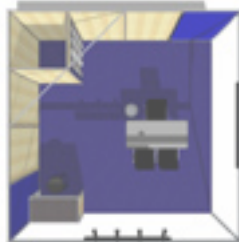




# good CONDITIONS

Lati liberi • open sides:				AREA • SPACE		size DISCOUNT	
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>SCONTI</b> per dimensione			
€ 112,-	€ 115,-	€ 118,-	€ 120,-	9 - 23 m <sup>2</sup> = 0%		50 - 79 m <sup>2</sup> = 10%	
				24 - 31 m <sup>2</sup> = 5%		80 - 119 m <sup>2</sup> = 15%	
				32 - 49 m <sup>2</sup> = 8%		≥ 120 m <sup>2</sup> = 20%	
<b>Space rental/sqm</b>				Sconto extra del <b>5%</b> per adesione entro il 09-07-2011! Extra Discount for contracts before 09-07-2011			

		ALL IN ONE		
		dal / from	fino al / before	
		09-07-2011	09-07-2011	
<b>solo moquette</b>	presenza su area moquetata (per area demo) da allestire a cura dell'espositore, ca. 6mq di area a disposizione			<b>2x3 corner</b>
	<i>participation on carpet area (demo) to be fitted out by exhibitor, with 6 sqm ca. at disposal</i>	<b>€ 750</b>	<b>€ 700</b>	
<b>Corner</b>	2 mod. parete ad angolo con intestazione su frontalino, 1 presa, 1 banco, 1 sgabello, moquette + area 6mq	<b>€ 1100</b>	<b>€ 1045</b>	<b>3x3 all in one</b>
	<i>shellscheme panels with fascia and lettering, lighting (1kw), 220V socket, 1 desk, 1 stool, carpet for 6 sqm</i>			
<b>9 m<sup>2</sup></b>	completi di moquette, illuminazione, 1 presa, pareti, frontalini con intestazione senza logo, 1 tavolo, 3 sedie, cestino gettacarta, appendiabiti a parete	<b>€ 1750</b>	<b>€ 1660</b>	<b>3x4 all in one</b>
	<i>complete with carpet, lighting (1kW), shellscheme panels, fascia, lettering without logo, 1 desk, 3 chairs, dustbin, coat hanger.</i>			
<b>12 m<sup>2</sup></b>	come 9mq ma con supplemento di 1 modulo bancone cm. 100x50x100h, 1 sgabello	<b>€ 2380</b>	<b>€ 2260</b>	
	<i>as 9 sqm but with one 100x50xh100cm reception counter, 1 stool</i>			

		PRE-ALLESTITO • COMPLETE		
		dal / from	fino al / before	
		09-07-2011	09-07-2011	
<b>≥ 16 m<sup>2</sup></b>	completi di moquette, impianto elettrico (1kW ogni 16mq), presa 220V, pareti, frontalini con intestazione senza logo, cestino gettacarta, appendiabiti a parete, ogni 16mq: ripostiglioda 1mq, 1 modulo bancone cm. 100x50x100h, 1 sgabello, 1 tavolo, 3 sedie			<b>4x4 allestito • complete</b>
	<i>complete with carpet, shellscheme panels, fascia, lettering without logo, 100x50xh100cm reception counter + 1 stool, dustbin, coat hanger. For every 16sqm you get: 1sqm cabin + 1 desk + 3 chairs + lighting (1kW)</i>	<b>€ 80/m<sup>2</sup></b>	<b>€ 70 /m<sup>2</sup></b>	

Tariffe espresse al netto dell'IVA • occorre aggiungere l'iscrizione catalogo di 420 €  
Tutte le soluzioni 'All in one' comprendono il noleggio area • Sconti non cumulabili con altre promozioni  
*Inscription fee of € 420,- and VAT (20%) have to be added, only ALL IN ONE include space rental!*

**2011** **firenze fortezza**  
**22-24 settembre**

# close NETWORK



Energethica 2010 ha ottenuto il patrocinio del  
*Energethica 2010 obtained support from*



**Energethica Torino 2011**  
 si è svolto nell'ambito di  
*Energethica Turin 2011*  
 was held within



# right PARTNERS

## Una rete straordinaria di partner ad alto livello!

Energethica® trae la sua forza da una fitta rete di partner tecnici ed istituzionali che a vario livello e titolo intervengono negli eventi del Circuito, alcuni con funzione di tutor dei settori espositivi. In ogni area di svolgimento ma anche all'estero, gli eventi Energethica® garantiscono così contenuti sempre aggiornati ed attuali, rapporti istituzionali ad altissimo livello e, cosa da non sottovalutare, coerenza con le effettive esigenze del territorio! Grazie alla loro collaborazione attiva, Energethica® offre un vasto programma congressuale collaterale con la partecipazione delle autorità locali e nazionali.

## A network of extraordinary top level partners!

*Energethica® draws its strength from a strong network of technical and institutional partners which participate at various levels and functions in the Circuit's events, some as tutors in expository sectors. Because of this, in every area, even abroad, Energethica's events provide updated and current content, rapport with high level institutions and not to be undervalued, coherence with the actual needs of the area!*

*Thanks to their active collaborations Energethica® offers a vast congressional program collateral to the presence of local and national authorities.*



**Alessandro Schena**  
Area di Ricerca di Firenze del Consiglio Nazionale delle Ricerche • Sesto Fiorentino  
Florence Research division of the National Research Council  
Presidente del Comitato scientifico di Energethica®  
President of scientific Committee Energethica®

"Energethica rappresenta la piattaforma ideale di incontro tra i soggetti principali coinvolti nei processi dell'innovazione e del trasferimento tecnologico: mondo della ricerca, sistema produttivo e organizzazioni che si occupano di trasferimento tecnologico."

*"Energethica is an important occasion for evaluating the main players involved in the processes of integration and technological transfer: the world of research, as well as productive and organizational systems which are in charge of technological transfer."*

"Energethica rappresenta un importante appuntamento di confronto e informazione sul tema fondamentale dell'integrazione e compatibilità di sviluppo tecnologico, tutela ambientale e qualità della vita."

*"Energethica represents an important opportunity for evaluating and receiving information on the fundamental themes of integration and compatibility in technological development, environmental conservation and quality of life."*



**Roberto Bacci**  
Direttore Generale CEI, Comitato Elettrotecnico Italiano • Milano  
Chief Executive CEI, Italian Electro technical Committee



**Daniele Costanzo**  
Presidente nazionale di ACE, Associazione Certificatori Energetici • Milano  
National president of ACE Association of Energy Certifiers

"La formula di Energethica si è sempre dimostrata adatta alle nostre esigenze statutarie di divulgazione dei corretti principi legati all'efficienza energetica in generale e più in particolare alla certificazione degli immobili."

*"Energethica's formula has always demonstrated the ability to adapt to our statutory needs for the diffusion of correct energy efficiency principles in general and to building certification in particular."*

Energethica è un buon modo per divulgare un'informazione corretta e competente sulle tematiche energetiche e sulle buone pratiche: uno strumento che si rivolge al grande pubblico e agli utenti avanzati, sia accademici che imprenditoriali.

*Energethica is an excellent way of popularising information correctly and competently on the themes of energy and good practice: an opportunity which is aimed at the general public as well as enlightened users, both in academic and business circles.*



**Armando Burgassi**  
Responsabile Energethica per CoSviG-Consortio per lo Sviluppo delle Aree Geotermiche. • Firenze  
Energethica Representative for CoSviG - Consortium for the Development of Geothermal Areas

**2011** **firenze fortezza**  
**22-24 settembre**

# energethica®

2011 **florence fortezza**  
22-24 september

organizzatore • *organiser*



**emtrad s.r.l.**

via d. galimberti 7  
12051 alba (cn) • italy  
tel. & fax: +39 0173 280093  
info@energethica.it  
www.energethica.it

rappresentanti • *representatives*

 **Belgium, Holland  
and Luxembourg**  
Intermundio Nederland BV  
Sigrid Jahn, Jens Paulisch  
Postbus 63558  
2502 JN Den Haag  
Telefon +31 7 03 60 23 90  
Fax +31 7 03 60 24 74  
info@intermundio.com

 **Scandinavian Countries**  
Congress & Export Service TAVI  
Anja Hakkarainen  
Ltd Papinkatu 21  
FIN-33200 Tampere  
Tel. +358 3 233 0400  
Fax +358 3 233 0444  
tavi@tavicon.fi

 **France**  
Evelyne Gisselbrecht  
33, Rue du Puy-de-Dome  
F-63370 Lempdes  
Tel. +33-4-73 61 95 57  
Fax +33-4-73 61 96 61  
evelyne.gisselbrecht@laposte.net

 **Switzerland and Liechtenstein**  
Hermann Jordi, Jordi Pubblipress  
Postfach 154  
CH-3427 Utzenstorf  
Tel. +41-32-666 30 90  
Fax +41-32-666 30 99  
info@jordipubblipress.ch

 **Malaysia and ASEAN's  
Countries**  
Malaysian Italian Chamber  
of Commerce & Industry  
332A, Jalan Ampang, 14M,  
14th floor, Plaza Ampang City  
MY 50450 Kuala Lumpur  
Tel. & Fax +603-42516399  
H.P. +6017 2698122  
mitcci.malaysiaitalia@gmail.com

 **United States of America**  
Bridges to Italy • International  
Business Association  
46-E Peninsula Center Dr. #378  
US-90274 Rolling Hills Estates-CA  
Phone +1 310.944.2998  
Fax +1 310.919.3600  
info@bridgestoitaly.org



energethica.it